C/2026/2559

5.5.2026.

Objava obavijesti o odobrenju standardne izmjene specifikacije proizvoda za oznaku zemljopisnog podrijetla u skladu s člankom 5. stavkom 4. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2025/27 [1]

(C/2026/2559)

OBAVIJEST O ODOBRENJU STANDARDNE IZMJENE

(članak 24. Uredbe (EU) 2024/1143)

„Bœuf de Bazas”

Referentni broj EU-a: PGI-FR-0344-AM01 – 11.2.2026.

1. **Naziv proizvoda**

„Bœuf de Bazas”

2. **Vrsta oznake zemljopisnog podrijetla**

☐ ZOI

☑ ZOZP

☐ OZP

3. **Sektor**

☑ Poljoprivredni proizvodi

☐ Vina

☐ Jaka alkoholna pića

4. **Zemlja kojoj pripada zemljopisno područje**

Francuska

5. **Tijelo države članice koje dostavlja obavijest o standardnoj izmjeni**

Ime

Ministarstvo poljoprivrede, hrane i prehrambene neovisnosti

6. **Kvalifikacija kao standardna izmjena**

Zahtjev za izmjenu ZOZP-a „Boeuf de Bazas” ne odnosi se ni na jedan od tri slučaja za izmjenu na razini Unije:

(a) ne uključuje promjenu naziva zaštićene oznake zemljopisnog podrijetla;

(b) ne postoji rizik od gubitka povezanosti sa zemljopisnim područjem;

(c) ne podrazumijeva daljnja ograničenja u pogledu stavljanja proizvoda na tržište.

Stoga francuska tijela smatraju da je riječ o standardnoj izmjeni.

[1] Delegirana uredba Komisije (EU) 2025/27 od 30. listopada 2024. o dopuni Uredbe (EU) 2024/1143 Europskog parlamenta i Vijeća pravilima o registraciji i zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla, zajamčeno tradicionalnih specijaliteta i neobveznih izraza kvalitete te o stavljanju izvan snage Delegirane uredbe (EU) br. 664/2014 (SL L, 2025/27, 15.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Opis odobrenih standardnih izmjena**

Naslov

Nadležno tijelo države članice:

Opis

Dodan je odjeljak „Nadležno tijelo države članice” koji sadržava podatke za kontakt Nacionalnog instituta za podrijetlo i kvalitetu (Institut national de la qualité et de l'origine, INAO) kao nadležnog tijela države članice.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Skupina koja podnosi zahtjev

Opis

Izmijenjen je odjeljak „Skupina koja podnosi zahtjev” kako bi sadržavao samo pojedinosti o skupini i njezinu sastavu.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Razred proizvoda

Opis

Razred proizvoda izbrisan je iz specifikacije proizvoda, a u jedinstvenom dokumentu zamijenjen je oznakom kombinirane nomenklature.

☑ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Definicija zemljopisnog područja

Opis

Izmijenjen je tekst odjeljka „Definicija zemljopisnog područja”, ali zemljopisno područje nije izmijenjeno. U specifikaciji se popis prvotno navedenih kantona zamjenjuje popisom odgovarajućih općina.

Izbrisana je obveza klanja životinja na zemljopisnom području.

☑ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Dokaz da proizvod potječe s tog zemljopisnog područja

Opis

Svi subjekti uključeni u proizvodnju ZOZP-a „Bœuf de Bazas” moraju se javiti skupini kako bi dobili odobrenje. Ta obveza zamjenjuje postojeću obvezu sklapanja službenog sporazuma.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Odvoz – prijevoz

Opis

Radi dobrobiti životinja, smanjenja stresa i sljedivosti trupova ograničeno je trajanje prijevoza.

Prijevoz s gospodarstva do klaonice smije trajati najviše četiri sata.

Ako životinje prolaze kroz sabirni centar:

— prijevoz s gospodarstva do sabirnog centra smije trajati najviše četiri sata,

— prijevoz od sabirnog centra do klaonice smije trajati najviše četiri sata.

Od odvoza životinja s gospodarstva ili iz sabirnog centra do klanja smije proći samo jedan dan.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Povezanost

Opis

Odjeljak „Povezanost” u specifikaciji proizvoda podijeljen je na sljedeće pododjeljke: „Posebnosti zemljopisnog područja”, „Posebnosti proizvoda” i „Uzročna povezanost”.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Kontrolno tijelo

Opis

U skladu s važećim uputama na nacionalnoj razini kojima se nastoje uskladiti tekstovi specifikacija proizvoda izmijenjen je odjeljak „Kontrolno tijelo” kako bi sadržavao samo naziv i podatke za kontakt nadležnih nacionalnih tijela (Nacionalni institut za kvalitetu i podrijetlo (INAO) i Glavna uprava za tržišno natjecanje, potrošačka pitanja i sprečavanje prijevara (DGCCRF)).

Naziv i podaci za kontakt certifikacijskog tijela dostupni su na uvid u INAO-u.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Označivanje

Opis

U postojeće odredbe dodaje se obveza da se u istom vidnom polju mora nalaziti:

— registrirani naziv proizvoda: „Bœuf de Bazas”

— logotip ZOZP-a Europske unije.

☑ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Nacionalni zahtjevi

Opis

Odjeljak „Nacionalni zahtjevi” promijenjen je u skladu s izmjenama nacionalnih zakona i propisa. Prikazan je u obliku tablice u kojoj su navedene glavne točke koje treba provjeriti i metode njihova ocjenjivanja.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

JEDINSTVENI DOKUMENT

Oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla poljoprivrednih proizvoda

„Bœuf de Bazas”

Referentni broj EU-a: PGI-FR-0344-AM01 – 11.2.2026.

1. **Naziv(i)**

„Bœuf de Bazas”

2. **Vrsta oznake zemljopisnog podrijetla**

☐ ZOI

☑ ZOZP

☐ OZP

3. **Zemlja kojoj pripada definirano zemljopisno područje**

Francuska

4. **Opis poljoprivrednog proizvoda**

4.1. *Klasifikacija poljoprivrednog proizvoda u skladu s tarifnim brojem i oznakom kombinirane nomenklature kako je navedeno u članku 6. stavku 1. Uredbe (EU) 2024/1143*

02 – MESO I JESTIVI KLAONIČKI PROIZVODI

4.2. *Opis poljoprivrednog proizvoda na koji se odnosi registrirani naziv*

Goveda Bazadaise ili Blonde d'Aquitaine ili križanci tih dviju pasmina.

Svježe meso: cijeli trupovi, polovice, četvrtine, komadi.

Starost u trenutku klanja:

— junice: najmanje 30 mjeseci – najviše 48 mjeseci,

— krave: najmanje 36 mjeseci – najviše 108 mjeseci,

— volovi: najmanje 36 mjeseci – najviše 60 mjeseci.

Obilježja trupova:

— najmanja masa:

  — 300 kg za junice i krave,

  — 380 kg za volove,

— klase konformacije E, U, R,

— stupanj prekrivenosti masnim tkivom 3 ili 4,

— nema obrezivanja vanjskog sloja masti za trupove čiji stupanj prekrivenosti masnim tkivom iznosi 3 i djelomično obrezivanje za one čiji stupanj prekrivenosti masnim tkivom iznosi 4,

— boja mesa: jarko crvena.

4.3. *Odstupanja u pogledu podrijetla hrane za životinje (samo za proizvode životinjskog podrijetla označene zaštićenom oznakom izvornosti) i ograničenja u pogledu podrijetla sirovina (samo za prerađene proizvode označene zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla)*

—

4.4. *Posebne faze proizvodnje koje se moraju odvijati na određenom zemljopisnom području*

Teljenje, uzgoj i tov životinja mora se odvijati na zemljopisnom području ZOZP-a „Bœuf de Bazas”.

4.5. *Posebna pravila za pakiranje, rezanje, ribanje itd. poljoprivrednog proizvoda na koji se odnosi registrirani naziv*

—

4.6. *Posebna pravila za označivanje poljoprivrednog proizvoda na koji se odnosi registrirani naziv*

Osim obveznih informacija utvrđenih pravilima o označivanju i prezentiranju prehrambenih proizvoda na etiketi se mora nalaziti u istom vidnom polju:

— registrirani naziv proizvoda: „Bœuf de Bazas”,

— logotip ZOZP-a Europske unije.

Označivanje mora sadržavati niz informacija namijenjenih informiranju potrošača o svojstvima proizvoda:

— vrsta životinje,

— identifikacijski broj životinje,

— identifikacijski broj trupa (broj klaonice), prema potrebi,

— datum teljenja,

— pasmina,

— ime i adresa uzgajivača,

— datum klanja,

— masa trupa,

— klasifikacija,

— ime primatelja.

Taj certifikat priložen je trupu, polovici ili četvrtini dok se ne proda potrošaču.

4.7. *Sažeta definicija zemljopisnog područja*

Životinje se tele, uzgajaju i tove na zemljopisnom području ZOZP-a „Bœuf de Bazas” koje obuhvaća područje departmana Gironde i područje sljedećih općina, na temelju službenog zemljopisnog šifrarnika iz 2025.:

Gers

Općine obuhvaćene u cijelosti:

Arblade-le-Bas, Arblade-le-Haut, Aurensan, Ayzieu, Barcelonne-du-Gers, Bascous, Bernède, Bétous, Bourrouillan, Bretagne-d'Armagnac, Campagne-d'Armagnac, Castex-d'Armagnac, Caumont, Caupenne-d'Armagnac, Cazaubon, Corneillan, Courrensan, Cravencères, Dému, Eauze, Espas, Estang, Gée-Rivière, Labarthète, Lannemaignan, Lannepax, Lanne-Soubiran, Lannux, Larée, Laujuzan, Le Houga, Lelin-Lapujolle, Lias-d'Armagnac, Loubédat, Luppé-Violles, Magnan, Manciet, Marguestau, Mauléon-d'Armagnac, Maulichères, MaumussonLaguian, Maupas, Monclar, Monguilhem, Monlezun-d'Armagnac, Mormès, Mourède, Nogaro, Noulens, Panjas, Perchède, Projan, Ramouzens, Réans, Sainte-Christie-d'Armagnac, Saint-Germé, Saint-Griède, Saint-Martin-d'Armagnac, Saint-Mont, Salles-d'Armagnac, Séailles, Ségos, Sion, Sorbets, Tarsac, Toujouse, Urgosse, Vergoignan, Verlus, Viella

Djelomično obuhvaćene općine:

Riscle (samo dio koji odgovara području te općine prije spajanja s općinom Cannet 1. siječnja 2019.)

Landes

Aire-sur-l'Adour, Arboucave, Arengosse, Argelouse, Artassenx, Arthez-d'Armagnac, Arue, Arx, Audon, Aureilhan, Bahus-Soubiran, Bascons, Bats, Baudignan, Bégaar, Belhade, Bélis, Benquet, Betbezer-d'Armagnac, Beylongue, Bias, Biscarrosse, Bordères-et-Lamensans, Bostens, Bougue, Bourdalat, Bourriot-Bergonce, Bretagne-de-Marsan, Brocas, Buanes, Cachen, Callen, Campagne, Campet-et-Lamolère, Canenx-et-Réaut, Carcarès-Sainte-Croix, Carcen-Ponson, Castandet, Castelnau-Tursan, Cazères-sur-l'Adour, Cère, Classun, Clèdes, Commensacq, Créon-d'Armagnac, Duhort-Bachen, Escalans, Escource, Estigarde, Eugénieles-Bains, Le Frêche, Gabarret, Gaillères, Garein, Gastes, Geaune, Geloux, Gouts, Grenadesur-l'Adour, Haut-Mauco, Herré, Hontanx, Labastide-d'Armagnac, Labouheyre, Labrit, Lacajunte, Lacquy, Laglorieuse, Lagrange, Laluque, Lamothe, Larrivière-Saint-Savin, Latrille, Lauret, Lencouacq, Lesgor, Lesperon, Le Leuy, Liposthey, Losse, Lubbon, Lucbardez-et-Bargues, Lüe, Luglon, Lussagnet, Luxey, Maillas, Maillères, Mano, Mauries, Maurrin, Mauvezin-d'Armagnac, Mazerolles, Meilhan, Mézos, Mimizan, Miramont-Sensacq, Mont-de-Marsan, Montégut, Morcenx-la-Nouvelle, Moustey, Onesse-Laharie, Ousse-Suzan, Parentis-en-Born, Parleboscq, Payros-Cazautets, Pécorade, Perquie, Philondenx, Pimbo, Pissos, Pontenx-les-Forges, Pontonx-sur-l'Adour, Pouydesseaux, Pujo-le-Plan, Puyol-Cazalet, Renung, Retjons, Rimbez-et-Baudiets, Rion-des-Landes, Roquefort, Sabres, Saint-Agnet, Saint-Avit, Saint-Cricq-Villeneuve, Sainte-Eulalie-en-Born, Sainte-Foy, Saint-Gein, SaintGor, Saint-Julien-d'Armagnac, Saint-Justin, Saint-Loubouer, Saint-Martin-d'Oney, SaintMaurice-sur-Adour, Saint-Paul-en-Born, Saint-Perdon, Saint-Pierre-du-Mont, Saint-Yaguen, Samadet, Sanguinet, Sarbazan, Sarron, Saugnac-et-Muret, Le Sen, Solférino, Sorbets, Sore, Souprosse, Tartas, Trensacq, Uchacq-et-Parentis, Urgons, Vert, Vielle-Soubiran, VielleTursan, Le Vignau, Villenave, Villeneuve-de-Marsan, Ychoux, Ygos-Saint-Saturnin

Lot-et-Garonne

Agmé, Allons, Antagnac, Anzex, Argenton, Auriac-sur-Dropt, Baleyssagues, Beaupuy, Beauziac, Birac-sur-Trec, Bouglon, Boussès, Cambes, Casteljaloux, Castelnau-sur-Gupie, Caubon-Saint-Sauveur, Cocumont, Couthures-sur-Garonne, Durance, Duras, Escassefort, Esclottes, Fauguerolles, Gaujac, Gontaud-de-Nogaret, Grézet-Cavagnan, Guérin, Hautesvignes, Houeillès, Jusix, Labastide-Castel-Amouroux, Lachapelle, Lagupie, Lannes, Lévignac-de-Guyenne, Leyritz-Moncassin, Longueville, Loubès-Bernac, Marcellus, Marmande, Mauvezin-sur-Gupie, Meilhan-sur-Garonne, Mézin, Monteton, MontignacToupinerie, Montpouillan, Moustier, Pardaillan, Pindères, Pompogne, Poudenas, Poussignac, Puymiclan, Réaup-Lisse, La Réunion, Romestaing, Ruffiac, Saint-Astier, Saint-Avit, SaintBarthélemy-d'Agenais, Sainte-Bazeille, Sainte-Colombe-de-Duras, Sainte-Gemme-Martaillac, Saint-Géraud, Saint-Jean-de-Duras, Saint-Martin-Curton, Saint-Martin-Petit, Sainte-Maurede-Peyriac, Saint-Pardoux-du-Breuil, Saint-Pé-Saint-Simon, Saint-Pierre-sur-Dropt, SaintSauveur-de-Meilhan, Saint-Sernin, Sauméjan, La Sauvetat-du-Dropt, Savignac-de-Duras, Seyches, Sos, Soumensac, Taillebourg, Villefranche-du-Queyran, Villeneuve-de-Duras, Virazeil

5. **Povezanost sa zemljopisnim područjem**

Uzročna povezanost sa zemljopisnim podrijetlom temelji se na

☑ ugledu

☐ određenoj kvaliteti

☑ drugim svojstvima.

Sažetak povezanosti

Posebne značajke

Oceanska klima tog područja (blage zime, česte padaline tijekom cijele godine i mnogo sunčeve svjetlosti) omogućuje uzgajivačima da se služe travnjacima kao prirodnim ili privremenim livadama te da drže stoku na ispaši dulje od pola godine.

Pasmine od kojih se proizvodi „Bœuf de Bazas”, Bazadaise i Blonde d'Aquitaine, lokalne su i tradicionalno se uzgajaju na tom području.

Ugled:

Izraz „Bœuf de Bazas” seže u 13. stoljeće, kad se upotrebljavao za najbolje lokalne pasmine goveda koje su se uzgajale u okolici grada Bazasa.

Fête des bœufs gras, tradicionalna procesija pasmine Bazadaise na pokladni četvrtak, održala je ugled govedine „Bœuf de Bazas” od 13. stoljeća. Taj festival ima neprekinutu povijest i nastavio se održavati čak i dok mu je postojanje bilo ugroženo (za vrijeme političkog sustava poznatog kao *ancien régime*). Radna goveda zatim su se tovila i prodavala, ponajviše na tržnici u Bazasu.

Govedina „Bœuf de Bazas” i danas uživa velik ugled:

Na lokalnoj razini:

— Svake godine u vrijeme karnevala *fête des bœufs gras* privlači mnogo gledatelja u Bazas, a mesarima koji sudjeluju u festivalu prodaja u tom razdoblju naraste 30 %. Festival se temelji na jedinstvenim svojstvima i znamenitosti govedine „Bœuf de Bazas”, a ujedno pridonosi očuvanju ugleda tog proizvoda iz godine u godinu.

— I druge općine na području obuhvaćenom ZOZP-om počele su održavati slične manifestacije.

Na nacionalnoj razini:

— Ugled proizvoda uvelike nadilazi lokalno područje. O tome svjedoči nekoliko nedavnih primjera: — članak u novinama *Le Figaro* od 16. veljače 2003. pod nazivom „le bœuf gras fait son carnaval” (utovljeni vol obilježava karneval),

— recept za „croustillant de queue de bœuf de Bazas au foie gras de canard poêlé des landes” (hrskavi volovski rep „Bœuf de Bazas” s prženom pačjom masnom jetrom iz Landesa) koji je prikazan u emisiji „Les escapades de Petitrenaud” na programu France 5.

Upućivanje na elektroničku objavu specifikacije proizvoda (URL)

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-fd25424d-9c35-4c2a-8c08-f67d97b3e597